



# наша СЛОВА

Не пакідацце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!

ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 24 (710)

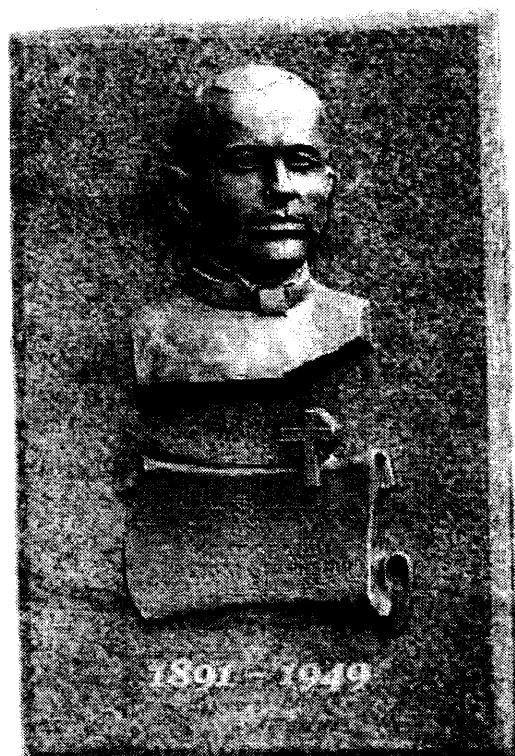
29 ЧЭРВЕНЯ 2005 г.

## У памяць ксендза Адама Станкевіча

25 чэрвеня ў Вільні ў Базыльянскіх мурах адкрылі мемарыяльную дошку ў памяць ксендза Адама Станкевіча — рэлігійнага, культурна-асветніцкага і палітычнага дзеяча, аднаго з тэарэтыкаў і заснавальнікаў беларускага хрысціянскага руху 20-га стагоддзя, колішняга пасла польскага Сойму, выдаўца, аўтара многих кніг і артыкулаў па беларускіх пытаннях. Мемарыяльная дошка месціца на будынку, дзе ў міжваенным часе была Віленская беларуская гімназія і дзе ён таксама выкладаў. За дзень да таго высветлілася, што з етага будынка знікла мемарыяльная дошка, прысвечаная Наталлі Арсененавай.

Мемарыяльная дошка ў памяць ксендза Адама Станкевіча з'явілася дзякуючы працы Таварыства беларускай культуры ў Літве і дапамозе літоўскага парламентарыя Вацлава Станкевіча, які падаў з той самай вёскі Арляніты на Ашмяншчыне і знаходзіцца ў свяцтве з сям'ёй Адама Станкевіча. На дошцы з барэльефам па-беларуску і па-літоўску напісаны "Ксёндз прафаш Адам Станкевіч, ахвяра бальшавіцкага тэрору", пазначаны даты жыція. Гэта дошка годна працягвае галію скульптурных партрэтаў беларускіх дзеячоў, створаных лідскім скульптарам Рычардам Грушам, сярод якіх барэльефы А. Міцкевіча, І. Дамейкі, І. Гашкевіча, А. Дамбавецкага і інш.

Урачыста адкрытая дошка ў гонар ксендза Адама Станкевіча будзе часова захоўвацца ў Таварыстве беларускай



Дошка ў памяць ксендза Адама Станкевіча. Здымак зроблены ў Лідзе ў майстэрні Рычарда Груши.

культуры ў Вільні, пакуль грунтоўна не вырашыцца пытанне яе захаванасці, бо ўсяго ў Вільні было скрадзена ўжо 9 беларускіх мемарыяльных дошак.

*Наші кар.*

## Петрусь Броўку - 100

Петрусь Броўка, Народны паэт Беларусі, акадэмік АН Беларусі, заслужаны дзеяч навук Беларусі, Герой Сацыялістычнай Працы, нарадзіўся 25 чэрвеня 1905 года ў в. Пуцілкавічы Ушацкага р-на Віцебскай вобл. Працаўваў на розных пасадах. З 1940 г. рэдактар часопіса "Полымя". У 1948-67 старшыня праўлення Саюза пісьменнікаў Беларусі. У 1967-80 галоўны рэдактар выдавецтва "Беларуская Савецкая Энцыклапедыя".

Друкаваўся з 1926 года. У сваёй творчасці П. Броўка абапіраўся на сацыялістычнае ўспрыніцце рэчаіснасці. Рэалістычны змест пэзіі Петруса Броўкі паглыбляеца ў гады Вялікай Айчыннай вайны.

Акрамя вершаў і пэзмаў пяры П. Броўкі належыць раман "Калі зліваюцца рэкі", паводле якога Г. Вагнер напісаў балет.

(Пра Петруса Броўку чытаць на стр. 2.)



## Выдатнаму музыку Беларусі Васілю Купрыяненку – 55 год

Музыка-вітуоз, кампазітар, збіральнік народных наігрышаў, мелодый і песьні, таленавіты інтэрпрэтатар іх на сцэне Васіль Купрыяненка нарадзіўся 29 чэрвеня 1950 года ў Магілёве.

Любой да народнай музыкі напэўна закладзена ў ім генетычна, бо толькі яна запалаўала яго душу з дзяцінства і гучыць праз ўсё жыццё, пакікала ў Беларускую кансерваторыю, якую Купрыяненка скончыў у 1975 годзе. Разуменне непераўзыдзенага ўзроўню народных наігрышаў, мелодый да танцаў і песьненых напеваў прымусіла высокадукаванага музыку запісваць іх, пераносіць на сцэну, захоўваючы іх простую геніяльнасць, прыродную аўтэнтычнасць, не змяняючы іх лірызаваную рытмостылістычную структуру на "афрыканскую".

Чатыры гады пасля заканчэння кансерваторыі (з 1974 па 1975 гг.) таленавіты музыка, які авалодвае дасканалай ігрой амаль на ўсіх беларускіх народных інструментах, праходзіць выдатную музычную школу на пасадзе канцэртмайстра

ў фальклорна-харэаграфічным ансамблі "Харошкі". Але марай жыцця яшчэ з тых пор стала стварэнне ансамбля беларускай народнай музыкі, які ў арганічна дапаўняў Акадэмічную капэлу Рыгора Шырмы і Народны хор Генадзя Цітовіча — выдатных спеўных калектываў Беларусі. І гэту мару Васіль Купрыяненка ажыццяўіў у 1984 годзе, стварыўшы і ўзначаліўшы Дзяржаўны ансамбль народнай музыкі "Свята", у праграмах якога па-народнаму геніяльна былі ўраўнаважаны песьня, музика і танец. Заканамерны і справядлівы было прысуджэнне ў 1987 годзе за гэту працу звання заслужанага артыста Беларусі, хаты, улічваючы сутнасць справы, тут лепш адпавядала б званне Народнага артыста (дзіўна, што такое званне ў апошні час даюць не тым, хто займаецца народным мастацтвам, а "страшэнна далёкім" ад яго эстрадным спевакам).

З'яўленне "Свята" Купрыяненкі ў беларускім мастацтве стала сапраўднымі святым беларускай культуры пасля названых ка-

лектываў Шырмы і Цітовіча. Гадзінамі канцэртныя залы купаліся ў прыгожых родных мелодыях, песнях, наігрышах, любаваліся танцамі, па-народнаму прыгожымі постасцямі і строямі ўдзельнікаў калектыву. Кіраўнік яго быў прыцягальны цэнтрам, вядучым артыстам, нават у добрым сэнсе "штукаром" на сцэне (напрыклад, мог іграць на гармоніку ў шпагаце і шмат іншага). Але пры гэтым ён не толькі адбіраў лепшае з сабранага фальклорыстамі-папярэднікамі, але і сам паставяяна жыў не на менскіх асфальтах, а ў гушчы музычнага побыту народа і збіраў, запісваў, таленавіта аранжыраваў, не перайнаўчаваючы на чужы лад жывых паастакаў народнай музыкі. Адным са шматлікіх такіх унікальных прыкладаў можа быць цэлы вялікі сімфанічны твор па матывах кароненкай песьнекі-цирэшкі фривольна-забаўляльнага абраду паўночна-захадній Беларусі "Жаніцьба Цярэшкі", які аўтар і дырыжор Васіль Купрыяненка выканаў з камерным аркестрам Германіі. Такіх прыкладаў можна прывесці безліч.

*Васіль Ліцвінка.*

Сакратарыят ТБМ, рэдакцыя газеты "Наша слова" ішчыра віншуюць



Васілю Купрыяненку з 55-гаддзем, зычаць яму плёну і натхнення ды нязломнай апантанасці ў служэнні на гонар і славу нашай любай Беларусі.



Кожны ўшацкі школьнік ведаў, што Пятрусь Броўка – наш зямляк. Пуцілкавічы зусім недалёка ад Вушачы. Шмат каму імпавала, што ў вершах земляка ўпамінаеца нашая Ушаччына. Але аднойчы за любімага земляка ледзь не палова класа атрымала двойкі.

Вучылі на памяць верш "Пасылка". Гэта пратое, як усе ў калгасе ладзяць пасылку, вядома ж, Сталіну. Дома ў школьнікаў галечка, посніца. Ну і нейчая маці, слухаючы, як пакутуе дачушка, завучваючы дачаволі дойгі верш (бо дары прыносяці і пчалы, і садоўнікі, і пастухі), не вытрымала і направіла адно слова ў радку. І калі першая, каго выклікалі настаўніца да дошкі, дайшла да гэтага радка, яна і прадэкламавала:

*У нашым калгасе  
жанчынамі пашуць –  
І ложыць старая  
ручнік вышываны.*

Пашуць замест пашана. Як разумею цяпер; беднай настаўніцы Сібірам дыхнула. Абарвала вучаніцу, паставіла двойку. І колькі пасля ні выходзілі, усе, як у вядомым акцёрскім анекдоце пра Валабуева, чытали "пашуць".

Колькі разоў наважваўся расказаць Петрусь Усцінавічу, але, загаварыўшыся, забываўся. Затое ягоны шафёр, калі ўзначальваў акадэмік Броўка "Беларускую Савецкую Энцыклапедыю", у добрым настроі не за рулём чытаў вершы па школьнай праграме, дзе пра Сталіна было шмат, як і ва ўсіх паплечнікаў пазта.

Пры жыцці Пятрусь Броўка быў папулярны шырокі. Як на кожную папулярную асобу, былі і на яго брахлівыя вершыкі. Ён быў аптыміст, які на вачах аўдыторый напампоўваў сябе пафасам. І тады ляцеў, забываўся на зямлю. Грамадзянскі пафас, як раней казалі, тримаў яго і маральна, і фізічна. Усе вырашыў хутка, нахапку. Быў такі ідэалагічны сакратар ЦК Гарбуной. Любіў на сходах у Саюзе пісьменнікаў даваць указаніні, ставіць задачы, вызначаць накірункі. Гэта на яго абароне (калі з ЦК ссылаўся ў ганаровую ссылку ў Акадэмію науку) скажаў без кроплі гумару Кандрат Крапіва: "Мае звыш 500 наукоўскіх прац". Ішлі выбары ў акадэмікі. Дык нехта не з гуманітарыў і не са "светапоглядных" дактароў науку, акадэмікі да даў: "...улічваючы ўсе настакткі ў раённых газетах". І гэты Гарбуной як виступіз з ЦК выступаў раз перад пісьменнікамі, ставячы за мэту напісаць сучасныя частушкі, нарысы пра перадавікоў. Ён быў тым апушнім з цэкоўскіх, які пры пісьменніках яшчэ стараўся гаварыць па-беларуску. І дадаў: "Броўка частушак, напеўна, не напіша". "Е" замест "Э" надавала слову іншы змест. Зала заўсімілася: *напеўна* не напіша. Броўка адразу ж пахваліў ідэі Гарбунова і канкрэтна даў заданні: даручыць падумаць Тарасу Хадкевічу, даручыць падумаць Міколу Ткачову. Ведаў, што пярэчыць цэкоўскуму – тое ж самае, што дзымуць супраць ветру, а "падумаць" да нічога не абавязвае.

На пачатку 70-х гадоў была паездка на Ушаччыну да Петруса Броўкі і на Пуцілкавічу да Генадзя Бураўкіна і Алеся Савіцкага.

У Пуцілкавічах стаўлы накрытыя былі пад ліпамі. Проста ў разорах халадзіўся канъяк. Быў райкам партыі як не ў поўным складзе, прадстаўнікі абкаму. Абавязавала фігура Петруса Броўкі. А яшчэ Алеся Савіцкі быў прадстаўніком ЦК на грэшнае ўшацкае зямлі. Хапала то стаў, хапала чаго піць пад тосты. Начавалі сене ў хляве ў Броўкавай пляменніцы Настасці. Ды не дужа спалася. І вырашыў не па пратаколе пакаштаваць Настасцінай бражкі. Апошніяе, што яшчэ помнілася, дык гэта, як мы з Петрусем Усцінавічам, седзячы на падлозе, звесіўшы ногі ў адчыненую яму, па чарзе раскручвалі слоік і цадзілі ўжо ажамеры.

У сярэдзіне гэтага застоля, ці, дакладней будзе сказаць, падложжа, Броўка прапанаваў мне ўступіць у партыю. Вяла супраціўляючыся, я толькі запытаўся, а хто рэкамендациі дасць. Броўка адказаў, што ён дасць рэкамендацию. А другую рэкамендацию дасць прапанаваў Савіцкаму, але той, наколькі помні, не дужа гэтаму ўзрадаваўся. Пасля, калі настойліва прапаноўвалі мене ўступіць у партыю партрот Грамовіч, Кулакоўскі, у мяне быў дужа цвярозы козыр: рэкамендацию даваў мне сам Пятрусь Усцінавіч, калі пілі, а цвярозы ні разу пра гэта не зайдзілі. Гэта было паратоўным кашчунствам. Ад мяне адставалі. З гэтай паездкі мяне цвяроза ўразіла пільнасць Савіцкага. З сабою ўзў ў магнітафон "Вясна", няўклодны, прымітывны. І ўесь час стараўся яго ўключыць. Помні, па дарозе дамоў уключыў магнітафон, бо ўсе былі вясёлья. Назаўтра на плёнцы нічога не было. Думаю, Алеся Ануфрыевіч выключыў своечава.

Бачачы сябе на партрэтах, у школьніх падручнічках, Броўка не дужа наўсіцца са сваімі славай. Любіў жарт, разумеў яго.

На адным з пісьменніцкіх з'ездаў у Маскве ўрадавы прыём прыпаў на 25 чэрвеня – дзень нараджэння Броўкі. З сярэдзіны застоля Броўка выйшаў. Пайшоў яго праводзіць. Ідзём па крамлёўскім двары, а імяніннік і кажа: "З усіх цароў люблю Пётру. І не толькі таму, што цёска. Гэта ж ён пасылаў Меншыкаву запіску: "Пришли Катык, страшно есть хочется".

Мяккім голасам заўважаю:

- А нам здавалася, што вачаш пакаленне толькі картоткі курс ведала!

- І гэта ведала! – успамінна ўсміхнуўся мой суразмоўца.

Нек я ў панібрацкім запале выгукнуў: "Цісну Вашу лапу!" і сумеўся. Броўка скрасіў маю збліжэнні: "А калі дзяўчыне гадодзіш, яна цябе гладзіць,

# З ЯМЛЯК

прыгаворвае: "Лапушка мая". Адна актрыса з Віцебска пасля мне неяк хвалілася, што мае верши Броўкі, напісаныя ў яе гонара. Пафас паэт любіў ва ўсім.

Апранаўся Броўка сціпла, але ўсё на ім заўсёды было вымыта і адпраставана. А напярэдадні 70-годдзя, на пачатку чэрвеня 1975 года, давялося ўбачыць зеляка зусім па-земляцку зямнога.

Званю ў дзверы. Адчынае мене выхудалы чалавек сталага веку ў традыцыйных шырспажыўціх трусах і майцы. Жонка Алена Міхайлаўна было затукала на яго, чаму ў такім выглядзе, але гаспадар заўважыў, што я свой.

Пачынаўся дужа спякотны чэрвень, а былому франтавому фотакарэспандэнту Аркашову захацелася як мага болей нарабіць кадраў юбіляра ў поўным парадзе, што называеца. На канапе ляжыць пінжал, дзе пачэплены ўсе ордэны, усе знакі і адзнакі.

- Во, паглядзі, які цяжар на сабе трymаў, ды яшчэ пад сонцам. Ледзь не сканаў. І навошта мне гэта?

Крыху перавёў дых, паспакайней і тут жа дадаў:

- Тут, Грышка, уся гісторыя беларускай савецкай літаратуры.

І смутак, і гонар, гаркота і асалода – усё, як у жыцці. Перада мной быў не ўсемагчыма аблáўрэчаны і ордэнаўешаны Пятрусь Усцінавіч Броўка, а прости, як бы абскублены, ушацкі дед Стакхан. І блізкі ён быў мене, і зразумелы. А сялянская ашчаднасць праявілася і ў маленкай заўвaze:

- Але я ўзяў стары пінжал, бо добра га шкада, каб дзюркі круціц...

Гэткі ж самотны і беззапаможны ляжай ён у двухпакаўным нумары ў лечкамісіі. Глядзей тэлеперадачу пра Ушаччыну.

Даверліва распавядаў Броўка, як падчас агрэсіі, якую пазней па-савецку сарамліва называлі канфліктом на фінскай мяжы, Янка Купала хваліў Фінляндыю, фінскі народ, як абураўся ганебнай вайной. Значыць, давяраў Петруську (так пад добры настрой называў маладога сябру), бо за такія размовы абодва маглі апынуцца далёка на пойначы.

Праўда, я не спытаўся пра лесніка Шыманская, які быў у купалаўскіх Ляўках, а ў вайну сустэрэ Броўка гэтага яўна "мастактвазнаўцу ў цывільнym" у Маскве.

Затое пачуў распавяданне, як зайшоў неяк Броўка да аднаго пісьменніка. Той некуды адхінуўся, а на стале ў машынку закладзены ліст. Зірнуў госць, аж гэта данясенне ў нядрэмную ўстанову. А ўнізе подпіс: *Беразіняк*. Спалохнуўся я, успамінаў Броўку, адышоўся і глядзіць ў вакно, як быццам нічога і не бачыў. Зусім нядыўна адзін наш пазэт, які ад званкі да званка адбыўся сталінскіх курорты і застаўся чалавекам і выдатным майстрам, пацвердзіў гэты псеўданім рупліў.

## Рыгор Барадулін

І тут пачалося.

Нясуць, як любіў не-казакі Анатоль Астэріка, мора закусі. Падносы ўгінаюца. Гэта ўжо ўнейкі цырк ператвараеца. З'есці ўсё немагчыма. Буржуі ўжо не могуць стрымаць смех. Броўка: "Давай заплоці і хутэй выйдзім". Ды есці немагчыма. Якіх ўжо ў Бушчыны, падроцілі да падрогат выскачылі галодныя.

А трапілі пісьменнікі-ардэнаносцы ў самы элітны рэстаран (па-слянску думалі, раз маленкі, значыць, сціплы), і страва "Otto Schwarz" – фірменная для ўрачыстых вячэраў на дзесяці персонаў.

Ужо ў сямідзесятых гадах з усмешкай узгадваў, бывала, Броўка зноў пра пэздзіны.

Дні савецкай літаратуры ў Польшчы. Якраз толькі што была задушана Пражская вясна. Савецкая імперыя ўкараняла панцыркамунізм (танкавы камунізм).

Едуць у глыбіні Польшчы. На дарогу, вядома, добра ўзялі таго, што маше дружбу спаміж народамі. У камфартабельным аўтобусе, як любіў пісаць журнalistы, лёгкае ажыўленне. Але паступова яно затухає.

І ўнейка паўзе старавільскі крытык падымае палец і гучна авбяўчае: "Польскае чыка на свято Дубчэка!" Маўклівая хвіліна. І рэзкі голас груптоўнага крытыка рашуча перакрывае крытыка: "Я есці старавільскія, куранты, а не ўзялікі"! Маўклівая хвіліна. І заўсімі раздзяліць радасць дўгі час нязменнага сакратара Міколу Ткачова. Пасля працоўнага дня селі ў кабінечку Броўкі (гэта ў старым яшчэ будынку) за Броўкай стол. Канъяк, хлеб, сиряя яйка. Асушылі па аной. Толькі я разбіў яйка аб аналагічны "запчасткі" бронзавага каня, што ўпрыгожаў старшынскімі столамі, які Ткачоў прапанаваў перайсці на другі паверх. Бо гэта ж конь Петрусь Усцінавіча. І "запчасткі" ў кані як бы Броўкавы.

Пра ідэятызм не вясковага жыцця, а савецкага, асабліва літаратурнага, можна казаць бясконця. І пры канчынне Броўкі ідэятызм гэты праявіўся.

Стаю ля труны. Драгі міністэрства культуры. Старэйшы таварыши. Ушацкі. Усе слоўы блытаюцца ў галаве. Раптам падыходзіць нехта з рухавых членамі Саюза і віншует мяне. Недаўменна, хутчэй машинальна пытаяюся, з чым гэта? Той член і кажа: "Тваё прозвішча ёсці пад некралогам у "Правде". Не каменціруючы мінулае, зазаначу, што ў Саюзе пісьменнікі сапраўдная вайна была – у падпісанты пад некралогам не трапіла цэлая група таварышаў на чале з Кірэнкам. Дабіліся праз ЦК, каб паўторна далі некралог усе беларускія газеты, дзе былі падпісаны ўсе, хто любіў бачыць сваё прозвішча разам з членамі ЦК.

Пра такіх партыйных работнікаў і членамі Саюза пісьменнікі ў Петрусь Броўкі было добрае сырамятнае сялянскае слоўца – *хамуты!* камуніст, падпісваў у набор тэкст. Абміяк. Броўку пра гэта не казаў, каб не расхваляваць без патрэбы. А хваляўся, зямляк за земляка. Звоніць. Чую, узбуджаны нечым. Думаю, нехта нехкія чубы звёў. Прыходжу. Здагадаўся. "Гэта Вы наконт дэпутацтва, - кажу, - дык я б там не глядзеўся і аднаго склікання не ўтрымаўся". – "Ну, дык ты не перажываеш?" – пытается. Адказваю, што не. "Падзякую, - кажа ўзрушана, - сібрам і адной установе, бо такую характарыстыку далі як нацыяналісту і ненадейнаму". "У мяне, - тлумачу, - з гэтай установай любоў узаемная". А ж гэта Броўка вырашыў мяне рабіць дэпутатам Вярховага Савета. У тых часах нават пазнейшае фармальнасці не было, ЦК і КДБ назначалі дэпутатаў. Калі па аўласісці персаной. Едуць у сямідзесятых гадах з усмешкай узгадваў, дык я не хадзіў да Навума Кісліка дамоў, не брахаваў на ўладу. Но тое, пра што гаварылася ў Навума, праслушвалася.



МИНІСТЕРСТВА СУВЯЗІ  
І ІНФОРМАТИЗАЦІІ  
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
(Мінсувязі)  
пр-т Ф. Скорины, 10, 220050, г. Мінск  
Тел. (8-017) 227 38 61, факс 227 21 57  
E-mail: mpt@belpak.by

МИНІСТЕРСТВО СУВЯЗІ  
І ІНФОРМАТИЗАЦІІ  
РЕСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
(Мінсувязі)  
пр-т Ф. Скорины, 10, 220050, г. Мінск  
Тел. (8-017) 227 38 61, факс 227 21 57  
E-mail: mpt@belpak.by

17.06.2005 № 05-10/22

На № \_\_\_\_\_ ад \_\_\_\_\_

### Аб выпуску паштовай маркі і мастакага маркіраванага канверта

Паважаны Алег Анатольевіч!

На Ваша пісьмо паведамляеца, што паштова марка з выявай Лідскага замка будзе выпушчана ў паштовым блоку. Паштова блок "Архітэктура старажытнай Беларусі" будзе складацца з дзвюх марак з выявамі Лідскага і Гродзенскага замкаў. Спецгашэнне паштовага блока адбудзеца ў г. Гродна. Выпуск блока запланаваны на жнівень 2005 г. дакладную дату выпуску ў абарачэнне Вы можаце атрымаць пазней у выдавецкім цэнтры "Марка" РУП "Белпошта" по тэлефоне 200 03 87.

Адначасова паведамляем, што выпуск мастакага маркіраванага канверта з выявай Лідскага замка ўключаны ў тэматычны план выдання знаку паштовой аплаты на 2006 год.

З павагай намеснік міністра – Н. С. Гаўрылава.

## КАБ ВЕДАЛІ ГШАНАВАЛІ...

Не першы раз су-  
стракаюць ў Бешанковічах  
пісьменніцу Вольгу Іпатаву.  
Тут карані матчынай радні,  
якая была актыўнай удзель-  
ніцай барацьбы з фашызмам  
(медалямі за гэта былі ўзна-  
гароджаны ейны дзядзька  
Хведар ды маці Марыя).  
Тут сама яна вучылася спа-  
знаваць роднае беларускае  
слова ды хадзіла ў вясковую  
школку ў вёсцы Забелле.

Сёлета яна прывезла  
ў раённую бібліятэку кнігі

кун. Яна перадала таксама  
фатакарткі і кнігі ўраджэн-  
ца раёна Сяргея Законні-  
кава і выказала спадзян-  
не, што бібліятэка будзе  
праводзіць выставы твораў  
свайго выдатнага земляка,  
якому, дарэчы, у наступным  
годзе споўніцца 60 гадоў.

В. Іпатава адзначыла  
высокі ўзровень песні Ге-  
оргія Станкевіча, іх выка-  
нанне аўтарам і запрасіла  
яго ўдзельніцачу у З'ездзе  
беларусаў свету, які адбу-  
дзеца 16-17 ліпеня ў Мен-

ня.

"Беларускія пісьмен-  
нікі ўжо даказалі, што яны  
служаць беларускаму Сло-  
ву, а не ўладзе, якая, на  
жал, нікак не можа зразуме-  
ць, што аснова любой  
дзяржавы – перш за ўсё  
нацыянальная ідэя і нацы-  
янальныя інтарэсы, а не  
міфічныя аб'яднанні і не  
растварэнне ў іншым эт-  
насе" – заяўвіла Вольга Іпа-  
тава. "Як бы нам ні было  
цяжка, але мы спадзяёмся,  
што моладзь ўсёй болей па-

19-га чэрвеня, у на-  
дзелю, нацыянальна арыен-  
таваная грамадскасць ад-  
значала чарговую гадавіну  
з дня нараджэння Васіля  
Быкава. Ужо два гады, як  
няма з намі апостала духу, і  
зараць мы яшчэ больш выраз-  
на разумеем незваротнасць  
гэтай страты. Зноў і зноў  
спрабуем асэнсаваць веліч  
яго пісьменніцкага таленту  
і значнасць грамадзянскай  
пазіцыі.

Менавіта ў гэты  
дзень сябры Віцебскай аблас-  
тной рады Таварыства бела-  
рускай мовы імі Францішка  
Скарыны накіраваліся на  
радзіму Васіля Уладзіміра-  
віча, у Бычкі, каб пакла-  
ніцца яго памяці, пагути-  
рыць з людзьмі, якія ведалі  
майстру слова, прыняць  
удзел у літаратурна-края-  
знаўчых чытаннях непас-  
редна ў адноўленай хаце,  
дзе прайшлі дзіцячыя і юна-  
цкія гады пісьменніка. З  
вітальным словам да пры-  
сутных зварнуўся старшыня  
Віцебскай абласной рады  
I.A. Навумчык. Ён прыгра-  
даў свае сустрэчы з Васілем  
Уладзіміравічам, спыніўся  
на працы таварыства ў пла-  
не ўшанавання памяці кла-  
сіка нашай літаратуры. Ад  
імя арганізацыі ў музеі быў  
передадзены асобнікі вы-  
дання "Васілёва зорка" –  
мастака-літаратурнага  
праекту па выніках плянэру,  
праведзенага на радзіме  
Васіля Быкава 5-13 жніўня  
2004 г. Галоўны спецыяліст  
управління культуры Ві-  
цебскага аблвыканкама

В.А. Сулецкая перадала на  
захаванне музею малюнок,  
зроблены рукой Быкава.  
Усе выступоўцы падкрэслі-  
валі туго неацэнную знач-  
насць асобы пісьменніка ў  
жыцці нашага грамадства,  
якая, відаць, да канца яшчэ  
не асэнсаваная.

Асабліва краналь-  
нымі былі ўспаміны роднай  
сястры майстра слова –  
Валянціны Уладзіміраўны.  
Яна прыгалада дзяяччыя і  
юнацкія гады брата, яго  
інтарэсы і захапленні, вы-  
казала падзяку грамадскас-  
ці за памяць пра Васіля.

На працягу ўсяго дня  
чыталіся вершы, прысве-  
чаныя пісьменніку.

Сярод удзельнікаў  
чытання ўзылі і вядомыя на  
Віцебшчыне паэты, у пры-  
ватнасці, Давід Сімановіч,  
Лера Сом, Галіна Варатын-  
ская. Многія прысутныя  
упершыню адкрылі для сябе  
надзвычай таленівітага  
паэта і барда з Бешанко-  
віча Георгія Станкевіча.

Яго патрыятычныя, ліроч-  
ныя вершы і песні нікога не  
пакінулі абыякавым, увес-  
час супрадаваджаліся шчыры-  
мі аплодысментамі і прось-  
бамі праспаваць яшчэ.

Дзякуючы намаган-  
ням I.A. Навумчыка стала  
магчымым паралельнае пра-  
вядзенне выязнога пася-  
дзіўнага абласной рады ТБМ,  
дзе быў вылучаны дэлегаты  
для ўдзелу ў Эспублікан-  
скім з'ездзе арганізацыі, які  
мае адыцца восенню.

Удзельнікі літара-  
турна-краязнаўчых чытан-

няў выказаўся за тое, каб  
зрабіць падобную імпрэзу  
традыцыйнай і праводзіць яе  
якраз у дзень нараджэння  
Васіля Быкава.

*Юрась Бабіч, сябар  
Віцебскай абласной рады.*

**Памяці В. БЫКАВА**

### ШЛЯХ

Ты з чужбіны вярнуўся  
Да вытоку свайго,  
А па ўсёй Беларусі  
Гаманіла жніві...  
Ад балоча знаёмых  
Скрыжаванняյ дарог,  
На хвіліну дадому  
Завярнуў цябе Бог.

Позірк добры і хмуры  
Цэлы Свет пазнае...  
І на твары культуры  
Нашай - рысы твае.  
Дзве жахлівія лічбы  
Палыхнулі бядой –  
І прыкрыта люстэрка  
Беларусю - ўдай.

Шлях апошні-ніяблізкі  
Аднаму не прайсі,  
Будуць людзі па Мінску  
Крыж жалобны нясці...  
А па ўсёй Беларусі –  
Там дзе хлеб – васількі...  
Ты за нас не хвалойся,  
Мы ж – твае землякі.

Наша неба нам -- мора,  
Пуща нам – благадаць,  
Наши вочы -- азёры,  
Дык чаму – не спяваць?  
Беларусь – наша маци,  
Неразрыўны мы з ёй,  
А, каб праўду шукаці,  
Шлях у кожнага – свой.  
Васіль.

## Вішиуем сяброў ТБМ, якія нарадзіліся ў ліпені

Адамчык Надзея Іванаўна  
Баран Аліксандр  
Бараноўскі Ігар Віктаравіч  
Барболін Васіль Васільевіч  
Бармута Юлія Уладзімір.  
Бацян Пётр Дзмітрыевіч  
Белан Наталля  
Бельская Святлана  
Блізнюк Аліксандр Алікс.  
Богдан Вадзім Міхайлавіч  
Бубешка Уладзімір  
Бумажнка Я. М.  
Варачаева Анастасія Andr.  
Васечка Іван Уладзіміравіч  
Вячорка Вінцук Рыгоравіч  
Гайко Сяржук Анатольевіч  
Галай Аркадзь Апанасавіч  
Гніткоў Валеры  
Грынько М.У.  
Гуркоў Сяргей Мікалаевіч  
Дабравольская Наталля М.  
Дашілава Таццяна  
Даніловіч Мар'яна  
Даўматовіч Іван Уладзімір.  
Дрожынава Іна Аркадз.  
Ермакова Святлана Сярг.  
Ермалёнак Вітольд Антон.  
Ермаловіч Святлана  
Жмачынскі Аліксандр Вік.  
Жукоўскі Ігар  
Жыгальская Вольга Анат.  
Залацілін Аліксандр Вал.  
Згурская Ганна  
Здановіч Іван Юльянавіч  
Зелянкевіч Наталля  
Знавец Павел Кірылавіч  
Зубёнак Васіль Васільевіч  
Ільініч Наталля Валянцін.  
Кавалёнак Л. П.  
Казлова Алена  
Казлік Любоў  
Кардаш Наталля Аліксандра.  
Кароткі Мікалай Мікітавіч  
Картавенка Галіна Пятр.  
Касяк Кастусь

Кітурка Ірына Фёдараўна  
Кобер Таіса  
Корзун Валянціна  
Краснускі Віталь Сяргеев.  
Крываручанка Ігар Мікал.  
Ксянзоў Кірыл Уладзімір.  
Кулак Жанна Ёзэпаўна  
Кульбіцкі Пятро С.  
Кундас Ганна  
Кухарчык Пётр Андрэевіч  
Лабадзенка Глеб Паўлавіч  
Лагутаў Віталь  
Лажкова Наталля  
Лапановіч Андрэй Васіл.  
Лапкоўскі Алег Мікалаевіч  
Лесавы Кірыл  
Лецягя Ігар  
Ліннік Міхайл Аліксандр.  
Ліннік Сяргей Мікалаевіч  
Літвіненка Аляксандар  
Максімава Кацярына  
Мароз Наталля Алегаўна  
Марчанка Пётр Георгіевіч  
Машынская Ірына Антон.  
Мікалаеўская Анастасія I.  
Місарэвіч Таццяна Іван.  
Місюк Уладзімір Мікал.  
Місюкевіч Аліксандар I.  
Млынарчык Марыя  
Молчан Барыс Валянцін.  
Мулашкіна Лізавета Дзм.  
Муха Анатоль Міхайлавіч  
Найдзёна Вера  
Недзялкаў Яраслаў  
Нікалаеўская Вольга  
Нікалаеўская Вольга Ігар.  
Новікава Марыя Сярг.  
Пазняк Жанна  
Панізік Алена Іванаўна  
Паплыка Аліксандра Сярг.  
Парда Аліна Іванаўна  
Паўлоўская Ганна Валер.  
Пашкевіч Мікалай Іванав.  
Пашкевіч Таццяна Валер.  
Піскун Андрэй Анатольев.  
Чарквой Мікола Альгерд.  
Чыгір Клаўдзія Сцяпан.  
Чысцякоў Аліксей Уладз.  
Шалупенка Васіль Іванавіч  
Шымірка Анатоль  
Шычко Святлана Вячасл.  
Шэравера Руслан Уладзім.  
Язерскі Сяргей  
Яўшошкіна Таццяна Ал.  
Ячачка Віктар

## ДАРОГУ МОВЕ

беларускай пазіці ў пера-  
кладах на балгарскую і  
рускую мовы, а таксама і  
свае ўласныя кнігі, пазнае-  
мілася з пазіцій свайго ка-  
легі, а таксама мясцовага  
барда Георгія Станкевіча і з  
выпускамі газеты "Кар-  
дон", які ажыццяўляе стар-  
шыня Бешанковіцкай су-  
полкі ТБМ Валянціна Гра-

ску. Там жа прайшла і ды-  
кусіс аб свабодзе творчасці  
і грамадзянскай супольнас-  
ці, па поваду якой Валянціна  
Гракун прысвяціла сталіч-  
най госці прачуяці ў цэлую  
радкі аб тым, як важна  
сустракацца не толькі з  
чытчамі, але і з мясцовай  
інтэлігенцыяй, даваць ёй  
зарад бадзёрасці і натхнен-

ия. На здымку : Ягор  
Фядзюшын, Вольга Іпатава,  
Валянціна Гракун, Георгі  
Станкевіч.

надпіс на паштовых скрынках у Менску,  
іншых гарадах і раёнах Беларусі, а вось што  
ў суседнім Талачыне яшчэ з савецкіх часоў  
захаваўся надпіс "Почта"magaz zasvedchyc  
асабісту, бо там бываю даволі часта.  
І ў самай справе. Чаму б гэты досвед  
не пашырыць па ўсёй Беларусі?

*Святаслаў Маканёк,  
Круглае.*

З цяжкасцямі, але ўсё ж прабівае сабе  
дарогу беларуская мова на Кругляшыне.  
Вось нядыўна па ініцыятыве раён-  
нага вузла паштовай сувязі на паштовых  
скрынках раёна зроблен надпіс "Белпошта",  
размешчаны лагатып гэтай установы і  
надпіс "Вынайдце пісем адбываещаца ў —  
гадзін. Выходны нядзеля, панядзелак".  
Я не ведаю, ці зроблены падобны

4 Ад родных кій

№ 24 (710) 29 ЧЭРВЕНЯ 2005 г.

наша  
СЛОВА

## Сэрцу куток дарагі

Вясной гэтага года годна адзначылі беларусы Вільні 165-я ўгодкі з дня нараджэння Францішка Багушэвіча.

У Савічунскай бібліятэцы знаходзіцца куток паэта, кнігі даследчыка яго творчасці Ул. Содалі і Ада-

стве выступілі Юрась Гіль, ён чытаў свае вершы, прысвечаныя Ф. Багушэвічу, старшыня ТБК Хведар Нюнька, прадстаўнікі адміністрацыі Віленскага раёна. Выступу́цы атрымалі ў падарунак кнігу Ул. Содалі "Святы той куточек, фаль-

шчаны фотаздымак вучаніцы нашай школы Маргарыты Стральчэні з партрэтам паэта, які яна малявала да 160-годзя Фр. Багушэвіча, у гэтым годзе Маргарыта закончыла 12 класаў і паступіла ў Менскі медыцынскі ўніверсітэт, у кнізе ўпа-

## Пра Быкава – у поўны голас

*Школьница са Слоніма Крысціна Сегень, студэнт ГРДУ імя Янкі Купалы Сяргей Кулік і вучань СШ №32 Гародні Зміцер Дуброўскі прызнаны пераможцамі конкурса сачыненняў на тэму "З Васілем Быковым у сэрцы". Такое рашэнне было прынятае сябрамі рады Гарадзенскага гарадскога грамадскага аб'яднання ветэранаў вайны, працы і Узброенных Сіл".*

У дзень нараджэння Народнага пісьменніка ў памяшканні гэтага грамадскага аб'яднання сабраліся прыхільнікі творчасці Васіля Уладзіміравіча. Тут жа размясціўся музей Быкава. На

стэндах знайшлі адлюстраванне шматлікія экспанаты. Ёсьць рэдкія фотаздымкі, дакументы, уласныя рэчы празіка, дасланыя з Менска жонкай В. Быкава — Ірынай Міхайлайнай.

— Мы марым, што конкурс па творчасці Васіля Быкава, які пражыў у Гародні 25 гадоў, стане традыцыйным і будзе праводзіцца штогод, — кажа старшыня аб'яднання Мікалай Мельнікаў.

Гэтым разам удзел прымалі дзевяць навучальных установ — школ і гімназій. Іншыя кіраўнікі школ папросту адмахнуліся ад прапановы з боку грамад-

ской арганізацыі ўдзельніцаў у конкурссе, маўляў, не было загаду ад кіруючых органаў народнай адукацыі горада ці раёна.

Шэршт сачыненняў было па такіх творах Васіля Быкава, як "Аблава", "Жураліны крык". Сяргей Кулік паразважаў аб упрыве твораў пісьменніка на патрыятычнае выхаванне моладзі.

Шмат намаганняў прыклалі ў правядзенні конкурсу паплечнікі М.А. Мельнікава — Ніна Іванаўна Лідская, Аляксей Сідаравіч Дземідовіч, Яўгенія Серафімаўна Багданава.

*Антон Лабовіч, г. Гародня.*

## Калі хочаш стаць літаратарам...

*Літаратурнае аб'яднанне "Наднёманскія галасы" ГРДУ імя Я. Купалы восем гадоў узначальвае выкладчыца Святлана Тарасава. Нядайна яна брала ўдзел у творчай нарадзе кіраўнікоў і актыўісташ літаратурных аб'яднанняў Гародні.*

— Мы сабраліся ў Гарадзенскай гарадской бібліятэцы № 10. Тут, дарэчы, часцяком праводзіцца мерапрыемствы падобнага кшталту. І цяпер нас было блізу 30 чалавек. Гэта былі прадстаўнікі літаратурных аб'яднанняў "Грані", настаўнікі горада, літаратурнай майстэрні "Нябесны знак" і іншых.

Што да нашага літаратурнага аб'яднання "Наднёманскія галасы", то яно працуе з 60-х гадоў мінулага стагоддзя. Сотні маладых людзей з творчай жывінкай прыйшлі праз гэту школу. Тут дзяяліся досведам, выказвалі свае думкі пра літаратурнае майстэрства Васіль Быкаў, Аляксей Карпюк, Данута Бічэль, Апанас Цыхун, пісьменнікі маладзейшага пакалення — Ала Петрашкевіч, Марыя Шаўчонак, Юрка Голуб...

— Вашым непасрэдным папярэднікам на пасадзе кіраўніка аб'яднанне быў выкладчык універсітэта Мікола Мікуліч. Да яго з таленавітай моладзю працаў паэт Міхась Губернатараў...

— Вы хочаце сказаць, што прыйшлі на змену гэтым асобам не так проста? Гэта так. Было выдадзена некалькі паэтычных зборнікаў. Напачатку і ў сярэдзіне 90-х гадоў назіраўся творчы ўздым, выкліканы з'яўленнем у аб'яднанні таленавітага моладзі, найперш Юрася Пациопы, Анатоля Брусеўіча, Юрыя

Гуменюка. Іх імёны і цяпер на слыху. Кожны мае свой непаўторны голас. Пазней далучылася Васіліса Пазнухова. Яе вершы вылучаюцца свежасцю вобразу, адметным мысленнем. Цяпер Васіліса жыве ў Лідзе.

Што і казаць, шкада расставацца з разумнымі хлопцамі і дзяўчатаў, але яны атрымоўваюць дыпломы, уладкоўваюцца на работу, ствараюць сем'і. Узыходзяць, так бы мовіць, на чарговую жыццёвую прыступку. Мы падчас нядайнай нарады райліся, як зрабіць так, каб творчы чалавек пасля заканчэння універсітэта не страйць сувязяў з літаратурным аб'яднаннем, арганічна перайшоў у іншое, "дарослае". Гэта магчыма, калі будзе абмен інфармацыяй паміж літсполкамі, пастаяннага засікаўленням лёсам маладых паэтаў і празайкаў.

— *Філасофія жыцця якраз і заключаецца ў тым, што нехта адыхае, а нехта з'яўляецца. Літаратурныя старонкі абласной "Гродзенскай прауды", універсітэцкай шматтыражні, газет "Перспектыва", "Аркуш", "Вечерні Гродно" змяшчаюць творы пачаткоўцаў, у тым ліку і студэнтаў.*

— Гэты працэс непарыўны. Штогод у верасні мы запрашаем усіх ахвочых студэнтаў далучыцца да нашага літаратурнага аб'яднання. Тут працуе не толькі я, але і мае калегі з розных факультэтав. Зараз творчыя студэнты выпускаюць свае бюлетні, дзе друкуюцца, ствараюць інтарнэт-сайты факультэтам, груп, інтарнатаў, уласныя. Трэба парупіцца, каб не ўпусціць з поля зроку таленавітага чалавека.

— *I ўдаеца?*

— Пра гэта найлепш сведчыць практика. Вось

Ганна Аўчыннікаў ў пачатку года надрукавала свае вершы ў часопісе "Дзеясло". У яе амаль гатовы першы зборнік. Будзем старавацца, каб знайсці магчымасць надрукаваць яго.

З'яўляюцца ў друку спробы пяра Алесі Бялянкі, Юлі Стрыжовай, Вольгі Астроўскай, Наталлі Мелікавай, Віктара Праневіча, Яўгена Скрабугана, Дэмітрыя Томчыка. Зайважу, што цяперашня "інтэрнэт-тэўская" моладзь спрабуе сілы не толькі ў чыслі літаратурных жанрах, але імкнецца прайвіць сябе ў журнalistыцы, літаратурнай крытыцы, эсэістыцы. Гэта новая рыса сучаснага нам сябра літаратурнага аб'яднання.

— *Моладзі ўласцівы максімалізму. Яна калі ўжо захопіцца камп'ютрам, то за вушы не адцягнеш. Усё іншае пібіта сходзіць з парадку дні...*

— Гэта як сказаць. За ўсіх не скажу, а вось мас падапечны ахвотна адгукваюцца на прапановы выступіць перад школьнікамі, аднакурснікамі, ладзіць вечарыны, сустракаюцца з вядомымі пісьменнікамі, як нядайна з Нілам Гілевічам.

Часцяком ездзім па знакамітых мясцінах. Былі ў пасёлку Астрына — раздзіме Цёткі (Алаізы Пашкевіч), наведалі Вязынку, непарыўна звязаную з імем Янкі Купалы. Падтрымліваем сувязі з літаратурнымі аб'яднаннямі іншых ВНУ. Урэшце, пісьменнік не можа жыць адасоблены, ён павінен быць у гушчыні жыцця, чытаць свае творы, слухаць заўвагі і крытычныя водгукі, якімі б яны горкімі не былі. Так нараджаема чалавек як творца.

— *Інтэрвію правёў Аnton Labovіch, Гародня.*

### Рэдактар Станіслаў Суднік

#### Рэдакцыйная калегія:

Міхась Булавацкі, Людміла Дзіціевіч, Вольга Іпатава, Васіль Ліцьвінка, Ірина Марачкіна, Леакадзія Мілаш, Аляксей Петрашкевіч, Людміла Піскун, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

#### Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні. 231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23. Газета падпісаны да друку 28.06.2005 г. у 11.30. Замова № 1048. Аб'ём 1 друкаваны аркуш. Наклад 2000 асобнікаў. Падпісны індыктор: 63865. Кошт падпіски: 1 мес.- 1180 руб., 3 мес.- 3540 руб. Кошт у розниці: па дамоўленасці.

**Заснавальнік:**  
ТБМ імя Францішка Скарыны.  
**Пасведчанне аб реєстрацыі:**  
№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.  
**Адрес рэдакцыі:**  
220034, г. Менск, вул. Румянцева, 13.  
**Адрес для паштовых адпраўленняў:**  
231282, г. Ліда-2, п/с 7.  
**E-mail:** naszaslowa@tut.by  
<http://tbm.org.by/ns/>



страваны падзеі апошніх дзесяці год у гонар Фр. Багушэвіча. Я з задавальненнем прачытала кнігу. Яна асабліва цікавая для вучняў нашай школы, якія вывучаюць творчасць паэта і маюць магчымасць часта наведваць гэтыя дарагі для нас куточки Багушэвічаў. На кнізе зме-

мовы, хто клапоціцца аб спадчыне Фр. Багушэвіча.  
**Леакадзія Мілаш,**  
г. Вільня, настаўніца.

На здымках: 1. Свіраны, 28 траўня 2005 г. 2. Свіраны, 28 траўня 2005 г. Леакадзія Мілаш з Тацянай Маркавец.

шнюю суботу траўня я зноў наведала радзіму паэта, прысутнічала на мерапрыемстве, якое ладзіў старшыня ТБМ Юрэсі Гіль. Адбылося асвячэнне крыжа ў Свіранах, асвяціў ксёндз Юзэф з Вострай Брамы, усе прысутныя прайшлі крыжоў шлях, чыталі малітвы падаруску. На мерапрыем-

стве выступілі Юрэсі Гіль, ён чытаў свае вершы, прысвечаныя Ф. Багушэвічу, старшыня ТБК Хведар Нюнька, прадстаўнікі адміністрацыі Віленскага раёна. Выступу́цы атрымалі ў падарунак кнігу Ул. Содалі "Святы той куточек, фаль-